

LES
DRAGEES DE SUZETTE

OPÉRA COMIQUE

en Un Acte.

Paroles de MM^{es}

J^{es} BARRIER & J^{es} DELAHAYE

MUSIQUE DE

HECTOR SALOMON

Partition Chant et Piano.

T. LAVAL.

A PARIS, CHOUDENS, EDITEUR,
Rue St Honoré, 265, (Près de l'Assommoir)

Lith. Aron.

Propriété
p^{te} tout Ego.

LES
DRAGÉES DE SUZETTE

OPÉRA-COMIQUE EN UN ACTE.

Musique de

HECTOR SALOMON.

<i>PERSONNAGES.</i>	<i>VOIX.</i>	<i>ARTISTES.</i>
VAN-TAFF	<i>Basse</i>	M ^r WARTEL.
CHAMPEAUX.....	<i>Basse</i>	M ^r GABRIEL.
JOSEPH.....	<i>Ténor</i>	M ^r FROMANT.
SUZETTE	<i>Soprano</i>	M ^{lle} TUAL.

Pour la mise en scène, s'adresser à M^r ARSÈNE, régisseur général du Théâtre Lyrique.

CATALOGUE DES MORCEAUX.

	Page.
Ouverture	2.
1. Couplets <i>Au jour Suzon s'éveille</i> (Suzette)	12.
2. Duo <i>Viens t'asseoir près de moi</i> (Suzette, Joseph)	16.
3. Couplets <i>Pauvres filles que nous sommes!</i> (Suzette)	30.
4. Terzetto <i>Ah! je frissonne!</i> (Suzette, Joseph, V.Taff)	32.
5. Couplets..... <i>Dans son bel âge</i> (Joseph)	44.
6. Trio <i>Paraissez donc, astre rare et charmant</i> (Suzette, Joseph, V.Taff)	46.
6 bis. Mélodrame	65.
7. Final <i>Monsieur le chevalier</i> (Suz: Jos: V.Taff, Champeaux, Ch ^s)	64.

G.^{1^{re}} Fl. P.^{1^{re}} Fl. 2 Hautb.
 2 Cl. LA, 2 B.^{2^{es}}
 2 Cors SOL, 2 Cors RÉ,
 2 P.^{1^{es}} LA, 3 Tromb.
 Triangle, Timb. SOL-RÉ,
 G.^{2^{es}} C.^{2^{es}} et Cymb. Quat.

OUVERTURE.

Allegro.

Fl. V.^{1^{us}}

PIANO. *ff* Tutti.

Cl. Trianf.

ff Tutti.

Fl. V.^{2^{us}}

Un peu retenu.

Cl. 3

P Cors. Bass.

Ped. *

Haut.

dim.

rit.

Cl.

Allegretto.

2.^{1^{es}} V.^{1^{us}} pizz.

Cors. Quat.

Ped. * Ped. *

1.^{ers} V.^{1^{us}}

molto legg.

P.^{1^{re}} Fl.

1.^{ers} V.^{1^{us}}

Haut.

8

Haut.

Cl.

p Bass.

Cor.

louré.

Bass.

Fl.

rit.

2ds vns

molto dim.

Tempo.

vns

Pte Fl.

Cl.

C.B.

Ped. *

Ped. *

Triangle.

cresc.

Haut.

ff Tutti

Timb.

Fl. Cl.

p Cors.

Haut.

Pte Fl.

C.B. pizz.

Fl. Cl.

1st vns

pus

pt Fl.

Haut.

f p

Cl.

p Cors. B. aut.

C.B. pizz.

Fl.

Haut.

Cl.

f p

pt Fl.

8

cresc.

vp

f Cors. *cresc.*

Haut.

f Alt.

vp

Haut.

f

ff

Tutti.

cresc.

ff

Haut.

Cl.

vp

rit. poco a poco.

ff Vlns
Cors.
Bass.

dim. **p** Quat. Cl.

C.B. pizz.

This system shows the first two staves of a musical score. The upper staff contains a melodic line with various ornaments and dynamics, including *dim.* and **p**. The lower staff features a bass line with a **pizz.** (pizzicato) instruction. The key signature has one sharp (F#).

Haut.

The second system continues the musical score. The upper staff has a melodic line with a **Haut.** (Hautbois) instruction. The lower staff continues the bass line with a **pizz.** instruction.

Fl. Cl. Cors. Bass. Alt. pizz.

Alt. V. C.

The third system features multiple instruments. The upper staff includes **Fl. Cl.** (Flute and Clarinet) and **Cors.** (Cornet). The lower staff includes **Bass. Alt. pizz.** (Bass and Alto, pizzicato) and **Alt. V. C.** (Alto and Violoncello).

rit. *vus.* tempo.

Haut. **f** **p**

Ped. C.B. * Ped. C.B. * Ped. * pizz.

The fourth system includes performance markings such as *rit.* (ritardando), *vus.* (ritardando), and **tempo.** (return to tempo). Dynamics include **f** (forte) and **p** (piano). Pedal markings are present: **Ped. C.B. *** and **Ped. C.B. * Ped. * pizz.**

rit. Tempo.

The fifth system continues with *rit.* and **Tempo.** markings. The musical notation shows a melodic line in the upper staff and a bass line in the lower staff.

Haut. **p** Cors. Bass. *dim.* *rit.*

The sixth system includes **Haut.** (Hautbois) and **p Cors.** (piano Cornet). Dynamics include **p** and *dim.* (diminuendo). Performance markings include *rit.* (ritardando).

Andante. Haut. *rit.*

pp Cl. Bass. Cors.

C.B.

The seventh system begins with a tempo change to **Andante.** The upper staff features a melodic line with **Haut.** (Hautbois) and *rit.* (ritardando) markings. The lower staff includes **pp** (pianissimo) dynamics for **Cl.** (Clarinet), **Bass.** (Bass), and **Cors.** (Cornet). The system concludes with **C.B.** (Cello/Bass).

Tempo 1. Allegretto.

Fl. Haut. Fl.

Cors. *p* Cl. Haut.

Haut. Fl. Haut.

Fl. Haut. Fl. Haut.

pp Cl. Haut. Bass. *rit.* *molto* *pp* 1. tempo. Cors.

Fl. Haut. Cors.

Pic. Fl. Haut. 8. Haut. *semplice.* Bass.

Cors. Fl. *rit.*

Tempo.
1^o Vns

pizz. 8

1^o Vns

2^{da} Vns

Timb. Ped. ☆

Ped. ☆

molto dim.

p

Fl. Haut.

Cl. Trian.

Bass. *cresc.*

ff Quat. Bass.

Haut.

Cors.

Cors.

p Cl.

dim.

Fl. Vns

p stacc.

Quat.

Cl.

Cors. *cresc.*

Cl.

Vlns

ff pp f rit. poco a poco. cédez.

This system features a grand staff with two staves. The upper staff contains a melodic line with various dynamics and articulations, including accents and slurs. The lower staff provides a rhythmic accompaniment with chords and moving lines. The tempo is marked as 'a poco' and the dynamics range from fortissimo (ff) to pianissimo (pp).

Fl. Haut. Bass. p Quart. fff rit.

This system continues the musical piece. The upper staff includes parts for Flute (Fl.), Clarinet (Cl.), and Bassoon (Bass.). The lower staff features a string quartet (Quart.) part. The dynamics are marked as fortississimo (fff) and include a 'rit.' (ritardando) instruction.

Vns Haut. Bass. Tempo. cresc. Cors. tr

This system introduces the Violins (Vns) and continues the woodwind parts. The lower staff includes parts for Horns (Cors.) and Trombones (tr). The tempo is marked 'Tempo.' and there is a 'cresc.' (crescendo) instruction.

Fl. Cl. Alt. pizz. pp Haut. dim. Cor. C.B.

This system features parts for Flute (Fl.), Clarinet (Cl.), and Horns (Cor.). The lower staff includes parts for Bassoon (Bass.), Trombones (tr), and Cymbals (C.B.). The dynamics are marked as pianissimo (pp) and include a 'dim.' (diminuendo) instruction.

Fl. Haut. rit. f Tutti. p Bass. Cors. rit.

This system continues with parts for Flute (Fl.) and Clarinet (Cl.). The lower staff includes parts for Bassoon (Bass.) and Horns (Cors.). The dynamics are marked as piano (p) and include a 'Tutti' instruction.

Tempo. p Cl. dim. rit.

The final system on the page features parts for Clarinet (Cl.). The dynamics are marked as piano (p) and include a 'dim.' (diminuendo) instruction.

Allegro molto.

mus. Alt.

C.B. Bass. *pp*

f Timb.

C.B. viles

Cl.

Corn. Bass.

pic. Fl. vns. Alt.

f Harm.

f

Haut. Cl.

C.B. viles *f* pizz.

Fl. vns.

f Tutti.

Tromb.

f *f* *f* *f* *f* *f*

Timb.

f *f* *f* *f* *f* *f*

8

Fl.

cresc. *molto* *ff*

Tutti.

First system of musical notation. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a dynamic marking of *fff*. The lower staff is in bass clef. The music consists of complex rhythmic patterns with many beamed notes.

Tromb.

Second system of musical notation, continuing the piece with similar complex rhythmic patterns in both staves.

Servez le mouvement.

Third system of musical notation, featuring more intricate rhythmic figures and some accents.

Fourth system of musical notation, showing a continuation of the dense rhythmic texture.

Fifth system of musical notation, with some melodic lines appearing in the upper staff.

Sixth system of musical notation, ending with a *fff* dynamic marking. Above the first staff, there are rhythmic markings: *trun trun trun trun trun trun trun trun trun*.

Enchaînez de suite avec le N^o 1.

1^{re} Fl. 1^{re} Fl.
2 Hautb. 2 Cl. Sib. 2 B^{ns}
2 Cors. Mib. 2 Cors. Fa.
Triangle, Tamb. Quat.

COUPLETS.

NO 1.

Allegro moderato.

SUZETTE.

Allegro moderato.

Fl.

f Haut. Cors.

vns

f Harm.

1^{re} Fl.

vns (ON LEVE

sf

LE RIDEAU)

1^{re} Fl.

Haut. Cl.

tr

Quat.

C.B.

SUZETTE.

(1^{er} COUPLET) Au jour — Su — zon —

(2^e COUPLET) Ga — lants — qui vou —

pizz.

p viles *p*

C.B. pizz.

sé — veil — le Elle em — plit — sa cor — beil — le

— lez — plai — re Fl. Si l'a — mour — vous é — clai — re

Haut.

Cor.

cresc.

S. Elle emplit sa corbeille Des prés
Si l'amour vous éclaire Fi- ez -

Cl.
Cor.

Bass. *cresc.*

dim.

S. - sents du ma- tin, L'a- mour s'en fait des ar-
- vous à mes fleurs! La langue en est fa- ci-

Cor. *dim.* *p* *très léger.*

S. - mies; Il em- prun- te ses char- mes, Il em- prun-
- le, C'est l'em- blê- me do- ci- le, C'est l'em- blê-

Fl. Haut. *p* Cor. Fl.

S. - te ses char- mes A mon jo- li bu- tin.
- me do- ci- le De la joie ou des pleurs.

Cl. *Alt. pizz.* *suivez.* *Tempo.* Cor.

pp
 Ah!
 Fl. Cl.
pp *pizz.* *cresc.* *ff dim.*
 Tutti
 Ped.

rit. poco a poco. *Tempo.* *cresc.*
 Da mes et demoi sel les Qui vou
 suivez. Cor. *p* *Tempo* *sf* *pp*

molto leggiero. *rit.*
 lez è tre bel les Laissez-là, laissez-là, laissez-
sf *pp* Haut. Cl.

Tempo. *cresc.*
 -là vos hi joux Da mes et demoi sel les Qui vou
 Haut. Fl. vns. *p* Bass. *cresc.*
 Cor. *villes pizz.*

lez è tre bel les Laissez-là, laissez-là
 vns pizz. *p*

rit. - - - Tempo poco animato.

rit. - - - *X*

- laissez - la vos bi - joux, - Vi - te, vi - te, fleu - ris - sez -

suivez.

1^{rs} vus 2 3 4 5

Harm. Quat.

S. vous! Vi - te, vi - te, fleu - ris - sez - vous! Vi - te,

vus pizz.

Cors.

Ped. *

S. *cresc.* vi - te, vi - te, vi - - - te, fleu - ris - sez -

cresc.

ff Fl.

ff Cl. All. vus

ff

Ped. * Ped. * Ped. *

S. vous!

f *ff* Tutti.

pp

Ped. *

pizz.

S. 1^a Pour finir

1^a (2^e COUPLET) - Galants

1^a P^l finir.

p *ff*

G^{de} Fl. P^{te} Fl.
Hautb. Cl. UT. B^{us}
Cors SOL, Cors RE,
Triangle, Timb. SOL. RE,
Quatuor.

DUO.

RÉPLIQUE.

JOSEPH. Bon, Elle me tutoie à présent!

SUZETTE. Joseph!..

JOSEPH. Hi! bi! hi!

N^o 2.

Allegro moderato.

(elle le prend par la main.)

SUZETTE. 

JOSEPH. 

PIANO. 

Viens t'as-

2^{ds} vus

villes

(elle s'assied.)







SUZETTE.





main dans ma main Seus mon cœur bat - tre.

rit. - - -

Fl. Fl.

vns

Cl. rit. - - pp

Ped. *

JOSEPH (baisement, à part). *cresc.* *f*

Pour n'pas fair' trop d'chemin, Je m'tiens à qua - tre, Je -

Fl. Cl. Haut.

Cor. B^u *cresc.* *fp dim. p*

SUZETTE. (avec coquetterie)

Tu ne m'as jamais dit - - si je suis bel - le?...

m'tiens à qua - tre. C'est qu'on

vns Fl. Haut.

Cl. pp pp pp

pèr' m'dè - fen - dit d'vous l'dire m'amzelle, d'vous l'dire, mamzel - le. Hé bien!

rit. - - dim. - - - SUZETTE.

Fl. pp

cresc. *pp rit. e dim. ppp*

vlls.

S. JOSEPH. (à part) *pp* Oh morgué!

pp l'on n'est pas là! qui t'en em - pê - che? *pp* Oh morgué!

Haut. *cresc.* *f* *pp dim.*

G.B.

Detailed description: This block contains the musical score for Joseph's first entry. It features a vocal line for Soprano (S.) and a piano accompaniment for Grand Bass (G.B.). The vocal line starts with the lyrics 'l'on n'est pas là! qui t'en em - pê - che?' and ends with 'Oh morgué!'. The piano accompaniment includes dynamic markings such as *pp*, *cresc.*, *f*, and *pp dim.*, along with performance instructions like 'Haut.' and 'G.B.'.

SUZETTE. *Un peu animé.*

Plait-il? je

J'sens qu'me v'là roug' comme un' pê - che!

Un peu animé.

p Fl. Haut. Quat.

Detailed description: This block contains the musical score for Suzette's entry. It features a vocal line for Soprano (S.) and a piano accompaniment. The vocal line includes the lyrics 'Plait-il? je' and 'J'sens qu'me v'là roug' comme un' pê - che!'. The piano accompaniment includes dynamic markings like *p* and performance instructions such as 'Un peu animé.' and 'Fl. Haut. Quat.'.

S. JOSEPH. (à part).

n'ai donc pas ce qui peut plai - re? J'm'enferme à cha_que

f *p*

Cors.

Detailed description: This block contains the musical score for Joseph's second entry. It features a vocal line for Soprano (S.) and a piano accompaniment. The vocal line includes the lyrics 'n'ai donc pas ce qui peut plai - re?' and 'J'm'enferme à cha_que'. The piano accompaniment includes dynamic markings like *f* and *p*, and performance instructions such as 'Cors.'.

(à Suzette.) *dim.*

pas! Ben au con - trai - - - re! ben au con - trai - - -

Quat. Bass.

Detailed description: This block contains the musical score for Joseph's third entry, addressed to Suzette. It features a vocal line for Soprano (S.) and a piano accompaniment. The vocal line includes the lyrics 'pas! Ben au con - trai - - - re! ben au con - trai - - -'. The piano accompaniment includes performance instructions like '(à Suzette.)', '*dim.*', 'Quat.', and 'Bass.'.

SUZETTE. *pp*

J. *rel. p* Viens! allons!... que crains-tu? Tout fait si

Haut. Cors. Fl. Fl. Haut. Cl. *pp*

Alt. *pp*

pizz.

S. *Un peu plus vite.* JOSEPH. *cresc.*

len ce.. (Joseph regarde autour de lui). Tant pis pour ma vertu! Tant pis pour

Un peu plus vite. *mesuré.*

dim. *Quat. mf*

Cl. *fpp*

J. *Allegro.*

ma ver-tu! Ma fin! je m'lan ce! (Joseph embrasse Suzette) Vis

ff Harm. Quat. Timb. *rit-f - ff* Tutti. *ff* *decresc.* Cors. Triangle.

SUZETTE. *cresc.*

(ils se lèvent tous deux) C'est é-tonnant! c'est sur-prenant! C'est é-tonnant!

J. *cresc.* *cédez.*

C'est é-tonnant! c'est é-tonnant! c'est surpre-nant! Ça n'm'a point

p *cédez.*

S qu'il y soit ve - nu de lui - mé - me.

J. fait, ça n'm'a point fait trop d'mal tout d'mé - me. Ah! je l'sens

S Je le vois bien, je le vois bien C'est moi qu'il ai - me, Je le vois bien

J. là... ah! je l'sens là! c'est ell' que j'ai - me Ah! je l'sens

pp *cedez..* *suivez.*

S oui, c'est bien moi qu'il ai - me *pp* Il est vraiment

J. là... c'est ell' que j'ai - me *pp* J'étais vraiment ben in - no -

vns *Fl. Haut.* *pp* *Cors.*

S bien in - nocent, très in - nocent, Pour un ma - ri

J. - cent, J'étais vrai - ment ben in - no - cent De n'pas lui

vns *Fl. Haut.* *p* *pizz.*

S. Mais c'est charmant! Pour un ma-ri, mais c'est
 J. peindr' mon sen- - timent! De n'pas lui peindr' mon

S. vraiment charmant!
 J. sen- - ti - ment! C'est é-ton-
 Fl. vns
 Timb. cre. - scen - f - do. viles p

S. C'est é - ton_nant! c'est é - ton - nant! C'est surpre - nant!
 J. - nant, C'est é - ton_nant! C'est surpre - nant! Ca n'm'a point
 cedez. 2 2

S. Qu'il y soit ve - nu de lui - mè - me!
 J. fait, Ca n'm'a point fait trop d'mal tout d'mè - me. Ah! je l'sens
 Cors.

S. Je le vois bien, je le vois bien, C'est moi qu'il ai

J. là... Ah! Je l'sens là... c'est ell' que j'ai - me J'étais vrai-

Bass. Cors.

S. - me Il est vraiment bien in_no_cent Mais il se fe_ra
en traînant la voix.

J. - ment - ben in - no - cent De n'pas lui peindr' mon -

S. *rit.* promp - tement.

J. *rit.* sen - ti - ment! *(devenu gaillard).* Su - zette, Su - zette, a - vant que j'te quit -

suivez. *p*

J. - te rai trapons, rattrapons le temps per - du! Voyez -

Haut. *p Harm.*

S. Comme lui vient vi - te Le goût du fruit de fen-

Gde Fl. Haut.

C.B. pizz.

S. JOSEPH. (la prenant par la main.)

(Suzette remonte vivement la scène comme pour parler, Joseph la ramène).

1^o Tempo moderato. *P* Reste 2^{ds} v^{vs}

Haut.

Cl. Cor. C.B. v^{lles}

rit. *dim poco* *pp*

SUZETTE. (Jouant la timidité)

Mon

J. là 1^{rs} v^{vs} près de moi Cau - sons, caissons en - sem - ble.

Haut

S. JOSEPH.

cœur est en é - moij.. Vraiment je trem - ble. Mets ta

ple Fl. v^{vs}

Harm. Cors.

J. main dans ma main, Sens mon cœur - bat - tre!

Fl.

Ped. *

*Plus vite.**(à part.)**cresc. (à Joseph)*

S. *Il va vite en che-min! Faut en ra - bat - tre, Faut en ra - bat - tre*

J. *Suzette, Suzette, Suzette! T'es jo-*

Plus vite. *Fl. Haut.*

Cors. *p* Cl. *cresc.*

S. *Vous al - lez vous piquer! Pre - nez y*

J. *lie - à cro - quer Et plus j'te r'gar - de, Et plus j'te r'gar - de!*

cresc.

S. *gar - de!* *Finissez, je le*

J. *Tes pieds, ta main, tes cheveux Me r'tournent l'à*

Pressez. *Animez. cresc.*

Cors. *Pressez.* *cresc.*

(à part)

S. *veux! Comme il s'en - flam - me! ac - cel -*

J. *me! Haut. Fl. Cl. Haut. Fl. Haut. Non morgué! j'suis lan -*

f *p* *ac* *cel.*

Cors. *Bass.* *Bass. vives*

S. *le* *cresc.* *ran* *do.* *f* V'lan! au bout du fos-

J. *cresc.* - cé! Non, mor-gué! j'suis lan - cé! Rien ne me r'bu - te!

le *cresc.* *Cl. ran* *do.* *f* Cors.

S. *rit.* *1^o tempo.* - sé est la cul - bu - te,

J. *rit.* *1^o tempo.* (en portant la main à sa joue) Ah! C'est éton-

ff *cresc.* *molto* *ff* *Haut.* *f* *dim.* *f* Cor.

Tutti. *C.B.*

S. C'est sur - pre - nant! C'est é - ton - nant! C'est sur - pre - nant!

J. - nant! C'est é - lon - nant! C'est sur - pre - nant! Ça n'ma point

p *cédez.*

S. *tempo.* *2* J'ose à peine y croi - re moi - mè - me!

J. *tempo.* *2* fait, ça n'ma point fait trop d'mal tout d'mè - me! Ah! jel'sens

tempo.

S. Je le vois bien, je le vois bien C'est moi qu'il ai - me

J. là. Ah! je l'sens là. c'est ell' que j'ai -

pp

S. Je le vois bien, oui, c'est bien moi qu'il ai - me. *pp*

J. -me Ah! je l'sens là, c'est ell' que j'ai - me Je fais vrai -

pp

Fl. Hant.

vns

S. *pp* Il est vraiment, bien in - no - cent, très in - no - cent

J. -ment ben in - no - cent Je fais vrai - ment ben in - no -

Fl. Hant. *vns* *Fl. Hant.*

Gors.

pizz.

S. Pour un ma - ri, mais c'est charmant!

J. -cent De n'pas lui peindr' mon sen - ti -

p

S Pour un ma_ri, mais c'est vraiment,

J -ment! De n'pas lui peindr' mon sen - ti -

Timb. cre - scèn - do - p viles

S charmant!

J -ment!

Timb. cre - scèn - do - p viles

cresc. molto.

cresc. molto.

p

C'est é - ton - Fl. sus

S C'est sur - pre - nant! C'est é - ton - nant! C'est surpre - nant!

J -nant! C'est é - ton - nant! C'est surpre - nant! Ça n'm'a point

2 cédéz. - -2 - -

2 cédéz. - - -

cresc.

S José a peine y croi - re moi - mè - me!

J fait, Ça n'm'a point fait trop d'mal tout d'mè - - - me Ah je l'sens

Tempo.

Tempo.

Gors.

S. Je le vois bien, je le vois bien, c'est moi qu'il

J. là... Ou je l'sens là, c'est ell' que j'aime!

Bass.

Cors.

S. aime! Il est vrai-ment bien in-no-

J. J'é-tais vrai-ment ben in-no-cent

(en traînant la voix.)

S. cent Mais l'appé-tit vient en man-geant! Il est vrai-

J. De n'pas lui peindr' mon sen-ti-ment! J'é-tais vrai-

suivez.

rit. Plus vite. 2 *f* 2

rit. Plus vite. 2 *f* 2

Plus vite. 4 Haut. *f* Cors. Bass. 4

S. *2 ff*
 - ment bien in - no - cent, très in - no - cent, Il est vrai -

J. *2 ff*
 - ment ben in - no - cent, ben in - no - cent, J'étais vrai -

ff Tutti. *3*

S. *rit.*
 - ment bien in - no - cent Mais pour un ma - ri, c'est char -

J. *rit.*
 - ment ben in - no - cent De n'pas lui peindr'mon sen - ti -

ff rit. molto

Haut. *5*

Cors. Cl. *5*

Tutti.

All^o vivo.

S. - mant!

J. - ment!

All^o vivo.

f Haut. *f* Fl.

Cors. *f* Triang. *f* P^{te} Fl. Cl. *f* Cl.

C.B. *f* Cors.

f P^{te} Fl. *f* *f* Quat. *ff* Tutti

Bass.

COUPLETS.

RÉPLIQUE.

De plaire à M^r Champeaux!
CHAMPEAUX. Mais...

N^o 3.

6^{te} Fl. P^{re} Fl.
2 Haut. 2 Cl. SI^b,
1 B^{as} 1 Cor. MI^b, 1 Cor. UT,
Triangle, Quat.

Allegretto.

SUZETTE.

(1^{er} COUPLET) — Pauvres fil - les que nous som -
(2^e COUPLET) — Que le temps tourne à l'o - ra -

Fl. Haut.
vns pizz.
f pp
legg.
Bass.
f p
C.B.

S
- mes! Ce qu'il faut pour plaire aux hommes, Ce qu'il faut pour plaire aux hommes,
- ge, Que la brouille entre au mé - na - ge, Que la brouille entre au ména - ge,

Fl. Haut.
Bass.
mf p
mf p

S
Ce ne sont pas des vertus — Mais des é - cus! — Un gar - çon —
Que delin sur l'autre époux — Pleuvent les coups — La ten - dres —

Cors.
Haut.
B.
Quat.
p
p legg.
fp
p

S
— veut prendre femme — Le père aus - si - tôt s'en - flam - - me Pour
— se pa - ter - nel - le — N'y voit - qu'une ba - ga - tel - - le Dont

Fl. Haut.
vns
legg.
pp
vns

S
la fille à Ni-co-las, Un écha-las!
un sa-ge Dieu mer-ci! Ne prend sou-ci.

f

f *cresc.* *ff* Tutti

S
Gru-de, sèche, maigre et sot-te Par ma foi! voi-là Ja-vot-te Tel-
Ou-a moulins et prai-ri-es, É-ta-bles et mé-tai-ri-es, Mais

dim. *pp* Cl. Triang. *f*

vlles Cors. *rit.* Bass.

S
-le qu'on vous la dressa - Tel - le qu'on vous la dres-sa - Tel - le qu'on vous la dres-
-le bonheur qu'on chassa - Mais - le bonheur qu'on chassa - Mais - le bonheur qu'on chas-

p *f* *p* *f* Haut. *rit.*

S
-sa - Mais elle a d'ça!
-sa - *fent* On n'a pas d'ça!

ad lib. (imitant le geste de Champeaux.)

brillante. *ff* Tutti. *ff* *mf* *dolente.* *dim.*

Triang. *Haut.*

S
Que le temps tourne

Fl. *Haut.* *dim.* *pp* *f* *pp* *ff*

C.B. vlles

TERZETTO.

RÉPLIQUE.

NO 4.

Cl^{te} Fl. P^{te} Fl. 2 Haut.
2 Cl. LA, 2 B^{te}, 2 Cors IA.
2 Cors MI, 2 Cl. LA, 3 Tromb.
Triangle, Timb. Quat.

Je ne me soucie bien de
ser-voir, à présent!

SUZETTE. *Allegro agitato.* *f* Ah! *p* je fris-son - ne!

JOSEPH. *f* Dieu *p* me par-donn'!

VAN TAFF. *Allegro agitato.* A toi mi -

PIANO. *f* *dim* *p* *fp*

Haut. Cors. P^{te} Fl. V^{es} C-B. V^{es} P^{te} Fl.

f *p* *2* *2* *2* *2*

Dien me par-don - ne! L'ai-je bien en-ten-du? Tout est per -

f *p* *2* *2* *2* *2*

Ell' m'a-bandonn'! L'ai-je enten - du? Tout,

ignoñ - ne. Je m'a - bandon - ne C'est en - ten - du

p *fp*

2 f *2* *2* *2* *p*

du! Tout est per - du! Moi, sa com-pli - ce

2 f *2* *2* *2* *p* (Aurieux.)

tout est per - du! L'air si no - vice Et

2 f *2* *2* *2* *p*

Rien n'est per - du! L'a - mour - pro-pice Est mon com-

fp *f* *p* *p*

Haut. Fl.

JOSEPH.

(à part)

Tempo.

Ah! la co - qui - - - - ne Elle est

- ser!

Fl. Cl.

p Tempo.

SUZETTE.

(à part.)

Lais - sons le pren -

fill', - j'ima - gine à n'plus lui rien r'fu - ser!.

Fl. Haut.

Cl.

Fl. Haut. Cl.

p

Un poco meno.

- dre, Laissons le pren - dre! A quoi bon m'en dé - fen - dre Quand il peut tout o -

Un poco meno.

p

p Quat.

Tempo.

ser? A quoi bon m'en dé - fen - dre Quand il peut tout o - ser? _____

Fl. Cl. Haut. Bⁿ

Tempo. Quat. cresc.

Tutti ff

v^{lle}

S *f* Ah! je fris - son - ne! *p* Dieu me pardon - ne!

I *f* Dieu *p* me pardonn'! *f* Ell' *p* m'abandonn'

V. T. *p* A - toi mi - gnon - ne, Je m'a - ban -

S *2* L'ai - je bien en - ten - du? *2* Tout est per - du! *2f* Tout est per -

I *2* L'ai - je en - ten - du? *2* Tout, *2f* tout est per -

V. T. *2* - don - ne C'est en - ten - du *2f* Rien n'est per -

S *p* - du! *p* Moi, sa com - pli - ce *p* Ah! quel sup - pli - ce!

I *p* - du! *p* L'air si no - vice *p* Et tant de vi - ce! L'air si no -

V. T. *p* - du! *p* L'a - mour pro - pi - ce Est mon compli - ce L'a -

S. Moi! sa com - pli - ce! Ah! quel sup - pli - ce! *cresc.*

J. vi - ce, si - no - vice Et tant de vice Ah! jar - ni -

V. - mour pro - pice est mon com - pli - ce Et

Fl. Haut. Haut. B¹

S. *f* Je *p* meurs *f* d'ef - froil. *p* C'est -

J. *f* - goi!

V. sur ma foi! combat pour moi Et sur ma. foi combat pour

f. Cors. *p* *f* *p* *f*

S. *p* fait *cresc.* de moi!

J. *cresc.* C'est fait de moi!

V. *cresc.* moi! Oui, sur ma foi Combat pour moi!

p

S
Je meurs d'ef - froi - C'est fait de moi!

J
Ah! jar - ni - goi C'est fait de moi!

V
T
Combat pour moi!

Même mouv!

Tromb.

ff Tutti.

JOSEPH. (s'avancant.)

Per - fide!... A votre

Haut Cl.

Bass. Vlle.

ff Harm. Quat.

SUZETTE. (b.s.) JOSEPH.

aise! Tais toi! pas un mot! Comment ça?... qu'je

Vus.

Haut Cl.

p Quat. Bass.

m'tai - se? Comment ça?.. qu'je m'tai - se?

V. TAFE

D'où sort ce ni - gaud?

cresc.

SUZETTE. *ad lib.*

en mesure.

JOSEPH.

Ah! fai-tes-lui grâ - - ce! Mor-gué! mor-gué!

ff *suivez.* Cl. Bass. *en mesure.* Haut. *p* *Quat.* C-B. pizz

C'est trop fort! - C'est ell' qu'on embrass! Et c'est moi qu'ai tort!

Horn. *rit.*

1^o tempo. (pleurard)

p J'vou - lais, - - quand j'y pen - se - lais - De -

1^o tempo.

Corn. *p* *Quat.* B¹

- v'nir son é - poux C'est trop d'in-so - len - - ce, C'est trop d'in-so -

- len - - ce, On n'ri - ra pas d'nous!

Fl. Haut. *1^{er} vs* *2^{es} vs* *3^{es} vs* Cl. B¹ *Al. Vlls* *Cor.*

SUZETTE.

Il est en dé - men - ce, Le pau - vre ja -

V. TAFÉ. -

Il est en dé - men - ce, Le drôle est ja -

Fl. Cors. Bass. C-B. pizz.

S. - loux! Voi - là, voi - là qu'il com - men -

JOSEPH.

C'est trop d'inso - lence On n'rira pas d'nous! Oh! non!

V. - loux! Mais sur - tout si - len -

S. - ce Son - rø - - le d'é - poux Mais Su - zet - te

(avec rage.)

J. C'est quand j'vou - lais d'venir son é - poux! Ah! Su -

V. - ce, Ou c'est fait de vous! Sois un - et - te

Plus vite. 1^{re} Fl. Haut. Cl. B²

Quat.

cresc.

S. En ce jour Est malet - te Pour l'amour,

J. - zet - te! L'vi_lain tour! *cresc.* Fi co - quet - te! Plus d'a -

V. Pour un jour - Moi je guet - te, *cresc.* Moi je guet - te Tou re -

S. Pour l'a_mour. *ff* Il est en dé -

J. - mour. *ff* J'vou - lais quand j'y

V. - tour, Je guet - te ton re_tour. *ff* Il est en dé - mon - ce Le

f molto - *cresc.* *Tutti ff*

S. - men - ce Le pau - vre ja_loux.

J. pen - se De - v'niir son é - poux.

V. drô - le est ja_loux! Le drôle est ja_loux. Sur - tout si -

ff

Voi - là dé - ja - qu'il com -

ff

J'vou - lais, - quand j'y pen - se.

ff

Sur - tout si - len - ce, si -

ff *Tutti.*
v^{le}

S - men - ce Son rô - le d'é - poux!

J - De - v'uir son é - poux! J'é - tais fou!

V. T. - len - ce Ou c'est fait de vous!

Plus vite.
tutti forza.
trm

(Van-Tal' sort après avoir fait un signe d'intelligence à Suzette).

trm
trm
ff
sec.

COUPLETS.

RÉPLIQUE.

C'est un petit monstre, cette
créature D...

№ 3.

6^{de} Fl. 2 Haut.
2 Cl. 2 Bass.
2 Cors SOL.
Timb. Quat.

Allegretto.

JOSEPH

Fl.
Haut.
Cl.

PIANO

p *cresc.* *f p* *f p*

Quat. *BII*

très rythmé.

(1^{er} COUPLET) Dans son bel âge Etr' mois son - né, Mou - rit em -
(2^e COUPLET) C'qui m'effa - rouche C'est point la mort, C'est d'voir qu'ell'

Haut. *BII*

pp *f* *touré.*

fp *fp*

rit. *1^{er} tempo.*

- poi - son - né, N'est ce point dom - ma - ge? Vivr' si con - tent D'êtr' bien por -
pent sans r'mords - Ai - mer Car - tou - che! Ai - j' du malheur! J'tomb' d'un vo -

Fl. *Haut.* *Cl.* *Haut.*
BII *BII*

p *rit.* *p suivez.* *p legg.*

vllc *vllc* *C-B.*

(entraînant la voix)

rit.

- tant, S'plaire à soi - mê - me! Et du jour au lend'main Voir tout c'qu'on ai -
leur Dans un' dra - gé - el. Et j'péris tour-à-tour D'l'avoit man - gé -

Fl. *Haut.* *Cl.* *BII*

p *rit.* *fpp*

Quat. *suivez.*

Gors.

Un peu plus vite.

me Vous glis.ser dans la main! Ah! Je r'essens là comme un' fréné -
 - e, Et d'un transp'ort d'amour!

Un peu plus vite.

Cors. *f pp dim. loure.*

si - e Qui m'ô - te l'sens et la rai - son! Si je n'mourrais pas du poi -

Fl. Haut. *f Quat. Cors. p*

Récit.

son. J'mourrais d'amour - et d'ja - lou - si - e. Eh! donc!

f cresc. sf Tutti. suivez.

Variante p¹ le 2^e Coup!
Plus lent.

puisqu'on n'peut en guérir Mieux vaut mourir!

Plus lent. Fl. *1^o vns tempo. Haut.* Fl. *molto.*

ff B¹ Cors. Quat. *f* *p* *cresc.* *molto.*

Cl. *f p* *dim.* *ff* *ff* *f p rit. molto.* *Pour finir.* Fl. Haut. Cl. *f p*

Timb. *f p* B¹ *ff* *ff* *f p rit. molto.* *Pour finir.* Fl. Haut. Cl. *f p*

Ped. Quat. pizz.

TRIO.

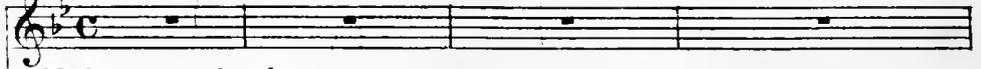
1^{re} Fl. P^{re} Fl.
 2 Haut. 2 Cl. Sib.
 2 B^{ns} 2 Cors Sib.
 2 Cors Fa, 2 P^{ns} Sib.
 3 Tromb. Triangle.
 Timb. Sib, Quat.

RÉPLIQUE.

Elle a mis un masque pour
cacher sa figure!..

N^o 6.

SUZETTE.



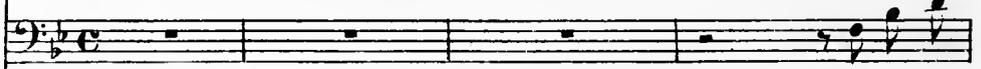
Moderato quasi andante.

JOSEPH.



p et bien chanté.

VAN-TAFF.



Moderato quasi andante.

Parais - sez

PIANO.

Fl. *ff* *sp* *dim.* *rit.* *Tempo.* *p*
 Tott. Cors. Bⁿⁱ Alt. pizz.

Ped. *

donc, as - tre rare et char - mant! Pour vous, mon cœur et languit

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

cresc. *p*
 et sou - pi - re! Il languit et sou - pi - re!

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

cresc.
Faites cesser, — faites cesser — Un amou-reux mar - ty - re,

cresc. *cresc.*
Ped. * Ped. * Ped. *

rit.
Ou sous vos yeux, — ou sous vos yeux — je succombe à l'instant!

Haut.
B^o p *Quat.* *suivez.* *Cl.*

(moqueur)
SUZETTE.

Eh quoi! ce pauvre cœur — a ce point est ma-la - de Qu'il —

f *f* *dim.*
vns *Alt.* *FI*

dim.
faut. pour le gué-rir — le baume d'une oeil-la - de.

pp *dim.* *Cl.* *B^o* *p* *Alt.*
Ped. * *

V. FAFF.

C'est trop plaisant, je n'en crois rien. Méchan-te! je vous

JOSEPH. (à part)

ai... me, et vous le savez bien! Va

Un peu plus animé.

donc, ti-gre! ma ja-lou-si-é, Je le sens

f Haut. Cors.
C-B pizz.

tour-ne eu fré-né-si-é! Nargu' du dan-

mf pte Fl. Hautb. Vns.

(Cueillant une pomme et la lançant à Van-Tal qu'il atteint dans le dos.)

-ger! Moi-j'veux m'venger! Tiens! at-

Fl. Cl. Vns. Quat.
Tromb.

SUZETTE.

- tra - po!
V. TAPP.

Qu'avez-vous?

Aïe!... ho! là! là!... Rien ma da

f pp

f pp

f pp

- me C'est... aïe! ho-là! C'est un transport d'a

Pic Fl. Haut. Cl.

B^u Alt. *p* scherzando.

C-B. pizz.

- mour Dont l'ardeur me trou - ble, me trou - ble, me trou - ble et m'en -

cresc.

Fl. B^u cresc.

C B arco.

JOSEPH.

(à part.)

Moderato.
(à part.)

C'est moi du tête-à-

(à part) rit.

- flam - me! Du che - va - lier se - rait-ce un ma - lin tour?

Horn. Quad. *ff* *ff* suivrez.

~UZETTE. (à part)
très léger.

De la peur qu'il a fai - te A - Su - zet -
 tè - te, du tête - à - tête l' trou - ble fè - te Tant
 Eh! bien! mor - bleu! la fè - te Est com - ple -

Cl.
Trian. Cors. *p leggierissimo.*
C-B. pizz.

- te Nous pou - vons sans dan - ger - Nous ven - ger Tan -
 pis si j'ours dan - ger, J'veux m'ven - ger!
 - tel Il veut pour se ven - ger M'ou - tra - ger Mais
 Haut
 Cors. *f* *f* *p*
 Fl. Cl.

- dis qu'à sa vic - toi - re Il peut croi - re Ea -
 Parc' que j'n'ai pas l'am' noi - re N'faut pas croi - re, N'faut pas croi - re
 si de la vic - toi - re J'ai la gloi - re
V^{us} *Haut* *V^{us}* *Fl.*

-mour bra - ve les coups De ce pau - vre ja - lous La -
 Paré que j'n'ai pas l'am' noire. Il n'faut, il n'faut pas
 Je peux bra - ver les coups, Je peux bra - ver les

-mour bra - ve les coups, bra - ve les coups Du ja -
 croi - - re J'suis ja - lous! Ga - re aux
 coups, Je peux bra - ver les coups Du ja -

- lous! Tan - dis qu'à sa vic -
 coups! Paré que j'n'ai pas l'am' noi - - re Il
 - lous! Mais si de la vic - toi - - re

-toire ——— A sa vic - toi - re Il pent croi - - re L'a -
 n'faut, il n'faut pas croi - - re Ah! mais non! j'sus ja -
 J'ai — la — gloi - re, J'ai la gloi - - re Je

-mour bra - ve les coups Du ja - loux! ———
 -loux. oui, j'sus ja - loux! Ga - re aux coups! ———
 peux bra - ver les coups Du ja - loux! ———

Tutti. ff *fff*

1^o tempo moderato. *Haut.* *p* *1^o V^o*

2^o Alt. *Cors.* *p*

SUZETTE. (à part).

(à Van Taff)

Il faut gagner du temps, je ne vois rien en - co - re. - Ainsi donc, vous m'at -

Fl.

Haut.

Fl.

Musical score for the first system. The vocal line is on a single staff with lyrics. The piano accompaniment consists of two staves (treble and bass clef). The piano part includes dynamic markings like *pp* and *ppp*, and articulation marks like accents and slurs.

-mez?

Ve - nez sous ce bos -

V. TAFF.

Ah! Dieu! je vous a - do - re!

Haut.

Cl.

ppp

esusc.

f Harm. - Quat

pp

Alte

Musical score for the second system. The vocal line continues with lyrics. The piano accompaniment includes dynamic markings like *ppp*, *esusc.*, and *f*. There are also performance instructions like *Harm. - Quat* and *Alte*.

-quet vous as - seoir un ins - tant;

Un sim - ple goût -

8

Fl.

pp Harm.

pp

Musical score for the third system. The vocal line continues with lyrics. The piano accompaniment includes dynamic markings like *pp* and *ppp*, and a section marked with a repeat sign and the number 8.

-ter nous at - tend!

(en charge)

V. TAFF.

Pour nous c'est

8

Fl.

Cl.

pp

C.B.

Musical score for the fourth system. The vocal line continues with lyrics. The piano accompaniment includes dynamic markings like *pp* and *ppp*, and performance instructions like *Fl. Cl.*, *Fl. Cl.*, and *C.B.*

JOSEPH. (à part.)

un plai - sir ex - trê - me. Va, va, j'ai bu tout' la

pp V. TAFF.

crê - me! Mais s'il est des cu - ri - eux La

Fl.

Cl.
Bⁿ
Quat. *pp*

JOSEPH.
(à part.)

nuit vous cache à leurs yeux, Ô - tez ce mas - que, de grâ - ce! Bon!

villes

SUZETTE. *Un peu retenu.*

v'la qu'il par - le à voix bas - se! Je crains à ne rien cé -

Cl. *Un peu retenu.*

pp *p* Bⁿ
Cor.

S
_ler Sous ces habits de sou_bret - te De ne pas valoir Su -

Fl. Cl.

V. TAFE. Pressez un peu.

S
- zet - te! Ah! ma - da - me, faut-il par - ler D'u - ne pe - ti - te

SUZETTE.

Quoi donc?

V. T.
sot - te à qui j'avais fait croi - re... U - ne folle histoi - re!

Haut.

S
Insolent!

V. T.
rit. poco a poco. - (parlé)
La fleur des champs - au lys ne saurait ressem - bler! Plait-il?

Fl. Haut.
rit. e dim.
Cl. Cors. B!

SAZETTE (se levant).

Tempo.

V. TAFU.

(Se levant à part.)

Bien, permettez que j'é - cou - te! Qui, oui, le chevalier, sans

CL.

pp

pp Quat.

Al.

JOSEPH.

dou - te! Si c'est pas agaçant d'les entendre' roucou - ler!

Haut.

pp

trm trm trm trm

trm trm trm trm

V. TAFE.

rit.

tempo.

Non rien!.. non rien!.. ve - nez! Ah! cé - dez à mes

CL.

rit.

Quat fp

pp

C-B. fp

veux Je vous fe - rai plus ri - che qu'une rei - ne Dans un pa -

FL.

CL.

Cors. suivez

V. T. *pp*
 -lais, dans un pa-lais rè-gnez en souve-rai-ne Et comman-
 Fl. Cl.
 Cors. B^{ns} *p* *pp*
 Qual. Cl. Bass.
 C.B. *pizz.*

V. T. *rall.*
 -dez à mon cœur amou-reux, *ppp* Oui, comman-dez à mon cœur amou-
 Fl. Cl.
 Cors. B^{ns} *ppp* *rall.*
 Qual. Cl. Bass.
 C.B. *pizz.* *pp*

V. T. *Tempo.* *rit.* *pp*
 -reux! Ah! cé-dez à mes vœux — Je vous fe-rai plus ri-che qu'une
 Fl. V^{ns}
 Harm. Qual. *fp* *p* *suivez.*

V. T. *Tempo.* *rit.*
 rei-ne! Dans un pa-lais rè-gnez en souve-rai-
 Fl. Cl.
 Cors. B^{ns} *rit.*
 Haut. Cor. *rit.*
 C.B. *pizz.*

Plus lent. rit. (en charge).

V. T. *ne. Et comman - dez — oui, commandez, — à mon cœur, à mon cœur amou -*

Haut. *pp* *dim.* *pp rit.*

Ped. *

Allegro. JOSEPH (à part).

V. T. *- reux! Pour le coup, faut que j'l'as - sonne! En - core — un'*

Haut. *Fl.* *fp Cors.*

Quat. *Cl.*

SUZETTE

J. *(il lui lance une seconde pomme)* *V. TAFE.* *Qu'est-ce*

pom - me! ... Ouf!

p *f Fl.*

S. *done?*

V. T. *Pour cet - te fois, J'en perds le souffle — et la*

Haut. Cuets *f p* *Cl. B.* *Quat. p*

SUZETTE. (en chant).

C'est la flam - me, Le bonheur!

voix! C'est in - fa - me Sur l'hon -

2 Fl.
Haut

pp *ere*

JOSEPH.

-neur! Va, va, rends l'à - me, Su - bor - neur!

-scen - Cors. do. *ff*

Triom.

SUZETTE. (à part).

p De la peur qu'il a fai - te A - Su - zet

JOSEPH.

C'est moi du tête - à - tête L' trouble fê - te! Tant

V. TAFF. (à part).

p Eh bien! mor - bleu! la fê - te Est com - plè

Cl.

ff *pp*

S
_te Nous pou_vons sans dan_ger — Nous ven_ger Tau_

J
pis si j'cours dan_ger, J'veux m'ven_ger!

V
_te! Il veut pour se ven_ger M'ou_tra_ger Mais

Haut. Cors. Fl. Cl. *f* *f* *p*

S
_dis qu'à sa vic_toi_re Il peut croi_re L'a_

J
Parc' que j'n'ai pas l'am' noi_re N'faut pas croi_re. N'faut pas croi_re

V
si de la vic_toi_re J'ai la gloi_re

Vns. Fl.

S
_mour bra_ve les coups De ce pau_vre ja_loux L'a_

J
Parc' que j'n'ai pas l'am' noi_re Il n'faut, il n'faut pas

V
Je peux bra_ver les coups De l'e_tour_neau ja_

S. *—*mour bra - ve les coups, bra - ve les coups Du ja - loux

J. croi - - re J'suis ja - loux! — Ga - re aux coups! Parc'

V. *—*loux Je peux bra - ver les coups Du ja - loux! Mais

S. Tan - dis qu'à sa vic - toire, — A sa vic - toire — Il peut

J. que j'n'ai pas l'am' noi - re Il n'faut, il n'faut pas croi - re Ah!

V. si de la vic - toi - re J'ai — la — gloi - re j'ai la

legg.

S. croi - re La - mour bra - ve les coups Du ja - loux L'amour, l'a -

J. mais non, j'suis ja - loux, Oui, j'suis ja - loux! Ga - re aux coups! Ah! ah! ah!

V. gloi - re Je peux bra - ver les coups Du ja - loux Je peux bra -

ff

Haut. Vif.

Cors. B^{II} ff

S. -mour bra - ve les coups, — Les — coups du ja -
 J. mais nou! J'suis ja - loux! — Oui! — j'suis — ja -
 T. -ver, bra - ver les coups, — Les — coups — du ja -

S. - loux! Les coups du ja - loux!
 J. - loux! J'suis ja - loux! ga - re aux coups!
 T. - loux! Les coups du ja - loux!

ff Tutti. *ff* *ff* *ff* *ff*

Haut.
Cl.

Quat.

Alt.

MÉLODRAME.

Quoi, cou sordui.

RÉPLIQUE.

N° 6 bis. Allegretto.

SUZETTE, Venez donc vous rasseoir!
V. TAFF. Elle est charmante!

The score is written for piano in 3/4 time, featuring a waltz-like melody. It consists of eight systems of music. The first system is marked *pp* and includes the instruction *ton père...*. The second system continues the melody. The third system is marked *2d vu*. The fourth system includes markings for *rit.*, *Péd.*, and *Tempo.*. The fifth system is marked *pp* and includes the text *RÉP. - Cette main charmante qu'on m'abandonne...*. The sixth system includes the instruction *(On entend le roulement d'une voiture).*. The seventh system is marked *Plus vite.* and *ff*. The eighth system is marked *Pressez.* and concludes with the instruction *Enchaînez.*

FINAL.

7. 7.

G^{de} Fl. P^{te} Fl. 2 Haut.
2 C^{lla}, 2 B^{ss} 2 Cors LA,
1 Cor MI, 1 Cor UT,
2 C^{ls} LA, 5 Tromb. Triangle,
Cymb. G^{ss} C^{ss} Timb. LA. Quat.

SUZETTE.

Musical staff for SUZETTE. Tempo: *Allegro moderato.*

JOSEPH.

Musical staff for JOSEPH. Lyrics: *RÉP: Si j'y comprends goutte!*

VAN-TAFFE.

Musical staff for VAN-TAFFE. Lyrics: *Plait-il? Que voulez-vous, messieurs?*

CHAMPEAUX.

Musical staff for CHAMPEAUX.

MABÉCHAUSSEE.

8 Ténors.

Musical staff for MABÉCHAUSSEE. Lyrics: *f et très décidé.*

RECORDS.

8 Basses.

Musical staff for RECORDS. Lyrics: *Mon-*

Allegro moderato.

PIANO.

Piano accompaniment. Dynamics: *Alt. ff Harm. ff Tutti. f B⁷*. Instrumentation: *Haut Cl., Cors.*

V. TAFF.

Musical staff for V. TAFF. Lyrics: *Quoi! mes lettres de chan_ge?*

-sieur le chevalier. Voudrait-il nous payer?

Piano accompaniment for the second system. Dynamics: *f Quat. Cors. Timb. p Quat. pizz.*. Instrumentation: *Fl. P^{tes} Vns.*

JOSEPH

T. La méprise est étrange! Tout ça me semble étran_ge!

1^{re} Haut. Cl. *f* Quat.

2^e Haut. Cl. *f* Quat.

Cor. *f* Quat.

1. Oui, mais de lui ça me venge!

Recors:

Al_lons, il faut pay_er — Ou

Haut. Cl. *p* Quat. pizz. *f* Quat. C.B. *f* Quat. Haut. Cl. *f* Quat.

SUZETTE.

Cherche bien

bien il faut nous sui_vre, nous sui_vre!

4^{es} Vps *mf* *p* Quat. B^u

Cor

S. qui d'eux te dé_li_vre!

En prison! chevalier! en prison!

1^{re} Vps *f* *ff* *dim.* Quat. B^u

Fl. Haut. Cl. *f* *ff* *dim.* Quat. B^u

2^e Vps *f* *ff* *dim.* Quat. B^u

Alt. *f* *ff* *dim.* Quat. B^u

JOSEPH.

Ce - la pour - ra l'apprendre à vi - vre!

cresc.

f

En prison! en prison! en prison! cheva -

mp

Haut.

Cl.

B^b Cors. *cresc.*

Cornets
Tromb. *f*

V. TAPP.

Arriè - re! vile engeance, On craignez ma vengean - ce, On craignez ma ven -

- lier!

Timb

V. T.

- gean - ce! Je ne suis pas le che - va -

En prison! cheva - lier!

Haut
5^e Tromb *p*

V.T. *Ω*

- her. Et c'est moi que l'on doit pay -

R. Vous n'è - tes pas le che - va - lier?

cresc.

V.T. *sf*

- er! Mais c'est moi que l'on doit pay -

R. A d'au - tres! il faut nous pay - er!

sf *Al.*

sf SUZETTE.

Hélas! mon pauvre cheva - lier! A quoi bon vous

V.T. - er! Morbleu! quel est ce persi - fla - ge?

sf *Fl. Haut. Cl. B.*

sf *Cors.*

rit.

fai - re pri - er, Puisqu'on vous recon - nait, Puisqu'on vous recon -

Hout. Cl.

f

f

f rit.

- nait!

V. TAFE.

ff

J'en - ra - ge! Ah!

Recors. *rigoroso. f*

ff

ff

Al - lons, cheva - lier, il faut nous pay - er!

ff

p

ff

ff

Tutti.

Tutti.

Même mouvement.

V. T.

R.

f

p

f

p

Plai - san - te aven - tu - re! La bon

Même mouvement.

f pp

ff

ff

f pp

S
- gu - re! Il est fu - ri - eux!

I
- gu - re! Il est fu - ri - eux!

V
Le sort m'est con - trai - re, Je suis fu - ri - eux!

B
Voy - ez sa fi - gu - re! Il est fu - ri - eux! Oui!

1^{re} V^{ns}
Cl. *legg.*
Cor. B²
Cl.

S
p Mais il a beau fai - re, Malgré sa co - le - re.

I
p Mais il a beau fai - re, Malgré sa co - le - re,

V
Mais j'aurai beau fai - re,

B
p Mais il a beau fai - re, Malgré sa co - le - re,

V^{ns} Cors. Haut
Tran. Alt. V^{lle} *p*
C-B pizz

Son af_faire est clai_re. Son af_faire est
 Son af_faire est clai_re, Son af_faire est
 Malgré ma co_lè_re, Le sort m'est con_

Son af_faire est clai_re, Elle est

Vos Haut.
Cors. p

C.B. Vlle C.B.

esce.
 claire, Mais il a beau fai_re, Tout est pour le mieux!

esce.
 claire, Mais il a beau fai_re, Tout est pour le mieux!

esce.
 _trai_re J'ai beau fai_re, j'ai beau fai_re, Cé_dons, c'est le mieux!

clai_re Tout est pour le mieux! Il a beau

esce.
 Alt.

Haut.
 Horn
 Tromb

Vlle

p *f* *p* *cresc.* *molto* - *ff*

S. est bien clair, Tout, oui, tout est pour le mieux! — Plai - sante

J. est bien claire, Tout est pour le mieux! — Plai - sante

V. — re, oui, — Ah! cé - dons cé dons c'est le mieux! — Mau - di - te aven -

T. — bien clair, —

R. est bien clair, Tout est pour le mieux! — Plai - sante

ff *p*

Vn. Cl. *p* *subito.*

ff

Ped. *

cresc.

S. — a - ven - tu - re! La bon - ne — cap - tu -

J. — a - ven - tu - re! La bon - ne — cap - tu -

V. — tu - re! Faut - il — que j'en - dure U - ne telle in - ju - re? Je

T. — tu - re! Faut - il — que j'en - dure U - ne telle in - ju - re? Je

R. a - ven - tu - re! La bon - ne cap - tu - re! Il est

cresc.

S
_re! Mais voyez, voyez sa fi - gu - -

I
_re! Mais voyez, voyez sa fi - gu - -

T
suis - fu - ri - eux! Oui, pourquoi faut - il que j'en - du - -

B
- fu - ri - eux! Bon - ne cap -

Quat
vile

S
- re! Mais voyez, Voyez sa fi - gu - -

I
- re! Mais voyez, Voyez sa fi - gu - -

V
T
- re, Que j'endu - re ne telle in - ju - -

R
- ture. Bonne cap - tu - re! Quel le fi - gure! quel le fi -

p

S. - re! Il est fu-ri - eux! Il est fu-ri -

J. - re! Il est fu-ri - eux! Il est fu-ri -

V. T. - re! Je suis fu-ri - eux! Je suis fu-ri - eux!

R. - gure! Il est fu-ri - eux! Il est fu-ri -

Fl. Haut.
Cl.
C.B.

(riant aux éclats.)

S. - eux! Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! Il est fu-ri - eux!

J. - eux! Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! Il est fu-ri - eux!

V. T. Faut-il, faut-il que j'en - du-re U-ne telle, telle in - ju - re! Mais j'aurai beau

R. - eux! Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! Son af -

Cl.
Bⁿ
Vlle

allarg. - - - gan - - - do.

ff Il est vrai-ment fu-ri-eux!

allarg. - - - gan - - - do.

ff Il est vrai-ment fu-ri-eux!

allarg. - - - gan - - - do.

V. T. fai-re, Le sort, le sort m'est con-trai-re, Cé-dons, cé-dons, C'est le mieux!

R. - fai - re est - clai-re! Tout est pour le mieux!

ff rit. - - - *ff* - - - Tempo. Bass. *ff*

Haut. Cl.

CHAMPEAUX (entré suivi de la Maréchassée et de quelques paysans).

Tenez, le voi -

p f p f p f p f p f p f

SUZETTE. (à part) -

Bon! La partie est com-plè-te!

V. TAFF.

- là!...

Haut Cl.

4^{es} v^{es}

p p Quat. *legg.*

Qu'est-ce en - co - re?

JOSEPH.

(N'avant.)

Oui, c'est lui!

CHAMPEAUX.

Est - ce vous?

Qu'on l'ar-

V. TAFF.

rè - te!

Ah ça!

pour qui me prenez vous?

CHAMPEAUX.

Pour Car - tou - che!

Maréchaussée.

Pour Car - tou - che!

V. TAFF.

Moi?...

sont - ils fous?

*pp**cresc.*F^o

Marchésée.

(tirant Van Tal)
d'un côté).

p
Diantre! voi - ci qui de - vient lou - che! Il est à

pp *Haut.*

(de même.)
nous! Il est à nous! Il est à nous!

Recors. (le tirant de l'autre.) (de même.)
Il est à nous! Il est à nous!

plc f *Haut.*
3 2 1 2 3

(se jetant dans les bras de Van Tal).

SUZETTE.

V. TAFÉ.

Ah! mon Dieu! mon pau - vre Car - tou - che! Bon!

plc f *Haut.*
p *gd. vus*
Alt

V. T.
main - tenant je suis Car - tou - che!
Recors.
C'est le che - va - lier!

crise. *crise.*

SUZETTE.

Ah! che - va - lier!

Mon cher Car - tou -

JOSEPH.

C'est Car - touche!

C'est Car -

CHAMPEAUX.

C'est Car - touche!

C'est Car -

Maréchaussée.

C'est Car - touche!

C'est Car -

C'est le che - va - lier!

Le che - va -

Cors.

S

-che!

J

- touche!

C

- touche!

M

- touche! Il est à nous! il est à nous! il est à nous! il est à nous! il est

R

- lier! Il est à nous! il est à nous! il est à nous! il est à nous! il est

ff *Ham. Out.* *Triou.* *cresc. molo.*

Soprano: Plai - san - te a - ven -

Alto: Plai - san - te a - ven -

V. TAPP. *p* Mau - di - te a - ven - tu - re! Faut -

M. *p* à nous! — il est à nous! Plai - sante a - ven -
CHAMPEAUX avec les 1^{res} Basses, Recours.

R. à nous! — il est à nous! Plai - sante a - ven -

ff *p*

T. - tu - re! La bon - ne cap - tu -

J. - tu - re! La bon - ne cap - tu -

V. T. - il que j'en - du - re U - ne tel - le in - ju - re! Je

M. - tu - re! La bon - ne cap - tu - re! Voy - ez

Ch. R. - tu - re! La bon - ne cap - tu - re! Voy - ez

Fl. *p*

S. *p* *cresc.*
 - re! Voy - ez sa fi - gu - - -

J. *p* *cresc.*
 - re! Voy - ez sa fi - gu - - -

V. *cresc.*
 suis - furi - eux! Mais j'ai beau fai - re Le sort n'est con - trai - re,

M. *cresc.*
 sa fi - gu - re! Voy - ez, voy - ez sa fi

Ch. *cresc.*
 sa fi - gu - re! Voy - ez, voy - ez sa fi

Haut.
p *cresc.*

S. *p*
 - re! Il est fu - ri - eux! Mais il a beau fai - re,

J. *p*
 - re! Il est fu - ri - eux! Mais il a beau fai - re,

V. *p*
 Je suis furi - eux!

M. *f* *p*
 - gure! Il est fu - ri - eux! Oui! Mais il

Ch. *f* *p*
 - gure! Il est fu - ri - eux! Oui! mais il a beau fai - re,

1^{re} Viol. *legg.*

2^{de} Viol. *legg.*

Cl. *legg.*

Vcllo

S
Malgré sa co - lè - re

A
Malgré sa co - lè - re

T
Mais j'aurai beau fai - re, Malgré ma co -

B
a beau fai - re, Malgré sa co -

S
oui, beau fai - re, Malgré sa co - lè - re, sa co -

A
Son af - faire est clai - re, Son af - faire est clai - re, Mais il

T
Son af - faire est clai - re, Son af - faire est clai - re, Mais il

B
- lè - re, Le sort m'est con - trai - re, J'ai beau

S
- lè - re, Elle est clai - re, Son af - fai - re. Il

A
- lè - re, Son af - faire est clai - re, el - le est clai - re.

Fl. Cl.
 Horn.
 Tron.
 Vlc.
 Vlle.
 C-B. *pizz.*
 Vlle.
 C-B.
 Cors. *p*
 Alt.
 Vlle.
 C-B.

cresc.
 S a beau fai - re, Tout est — pour le mieux!
 J a beau fai - re, Tout est — pour le mieux!
 V T fai - re, j'ai beau fai - re, Cé - dous, c'est le mieux!
 M a beau fai - re C'est pour le mieux! Il a beau
 Ch R Tout est pour le mieux! Il a beau
cresc. *Haut.*
 Harp. Tromb.

S Il a beau faire, il a beau fai - re,
 J Il a beau faire, il a beau fai - re,
 V T Mais j'au - rai beau fai - re, beau fai - re,
 M faire, il a beau fai - re Malgré, ou
 Ch R faire, il a beau fai - re Malgré, ou,
f legg. *Horn*

S
 Mal-gré, oui, malgré sa co - lè - re, L'af - faire est

J
 Mal-gré, oui, malgré sa co - lè - re, L'af - faire est

V.
 T.
 Mal-gré, oui, malgré ma co - lère, Le sort _____ m'est

M
 malgré sa co - lè - re L'af - faire est
 L'affaire _____ est claire,

Ch.
 R.
 Malgré sa co - lè - re, L'af - faire est

Haut. piz.
 Tutti,
 Haut. Cl.
 Cors.

S
 claire, Elle est bien clai - re. Tout, oui, tout est pour le mieux!

J
 claire, Elle est bien claire, Tout est _____ pour le mieux!

V.
 T.
 _____ con - trai - re. Oui, _____ ah! cé - dons, cé - dons c'est le mieux!

M
 claire, Elle est bien clai - re, Tout est pour le mieux!

Ch.
 R.
 Elle est _____ bien clai - re,

claire, Elle est bien clai - re, Tout est - pour le mieux!

ff

Ped

S. *p* Plai - san - te a - ven - tu - re! La *cresc.*

J. *p* Plai - san - te a - ven - tu - re! La *cresc.*

V. *p* Mau - di - te a - ven - tu - re! Faut - il - que j'en - du - re *cresc.*

M. *p* Plai - sante a - ven - tu - re! La bon - *cresc.*

R. *p* Plai - sante a - ven - tu - re! La bon - *cresc.*

Viol. Cl. *p* *Viol. Cors.* *sublto:* *cresc.*

*

stacc.

S. bon - ne cap - tu - re! Mais voy - ez

J. bon - ne cap - tu - re! Mais voy - ez *stacc.*

V. U - ne telle in - ju - re? Je suis - fu - ri - eux! Oui, pourquoi *stacc.*

M. - ne cap - tu - re! Il est fu - ri - eux!

R. - ne cap - tu - re! Il est fu - ri - eux!

Qu. d.
Viol.

Voyez sa fi - gu - re! Mais voyez,

Voyez sa fi - gu - re Mais voyez,

faut - il que j'en - du - re, que j'en dure

Bonne cap - ture, bonne cap - tu - re!

Bonne cap - ture, bonne cap - tu - re!

Voyez sa fi - gu - re!

Voyez sa fi - gu - re!

U - ne telle in - ju - re? Je suis fu - ri -

Quel - le fi - gure! Quel - le fi - gu - re!

Quel - le fi - gure! Quel - le fi - gu - re!

S. Il est fu-ri-eux! Il est fu-ri-

J. Il est fu-ri-eux! Il est fu-ri-

V. T. -eux! je suis fu-ri-eux!

M. Il est fu-ri-eux! Il est fu-ri-

R. Il est fu-ri-eux! Il est fu-ri-

Fl. Haut. Cl. C.B.

(riant aux éclats).

S. -eux! Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! Il est fu-ri-eux!

J. -eux! Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! Il est fu-ri-eux!

V. T. Faut-il, faut-il que j'en-du-re U-ne telle, telle in-ju-re? Mais j'aurai beau

M. -eux! Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! Son af-

R. -eux! Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! Son af-

Cl. B^u Vlle

SUITE DU FINAL.

RÉPLIQUE.

Fl. Haut. Cl.
B⁷. Cors, P²
Timp. Quat.

SUZETTE. Non, monsieur,
rien que des bouquets.
V. TARE. Des bouquets?

Moderato.

SUZETTE. Oui, mais quand l'amour s'en mê - le Les

PIANO. *f* Quat. *p*

fleurs de certain cheva - lier Valent bien pour cer - tai - ne bel - le Les per - les

Fl. Haut. V^{is}

rit. (en imitant Van Tiel) Allegro.

S de cer - tai - ban - quier; Les perles de certain, de certain ban - quier. *rit. aux éclats*

Fl. Haut. Cl.
B⁷. Cors, P²
Timp. Quat.

rit. *p* *rit.* *p* *rit.* *ff* *Tutti.*

Ped.

pp *ff* *rit.* *p*

Alt. *ff* *p*

SEZETTE

Moderato.

Au jour — Su — zon — s'é — veil — le

V^{uo} pizz.

The first system of the musical score consists of a vocal line on a treble clef staff and a piano accompaniment on grand staff (treble and bass clefs). The vocal line begins with a series of eighth notes, and the piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and a more active bass line in the left hand.

Elle em _ plit sa cor _ beil _ le, Elle em _

FL. Haut.

FL. CL. B^u

Cor.

The second system continues the vocal line and piano accompaniment. The vocal line has a melodic contour that rises and then falls. The piano accompaniment maintains a steady rhythmic accompaniment.

cresc.

dim.

_ plit sa cor _ beil _ le Des pré _ sents du ma _ tin.

cresc.

dim.

Cor.

The third system features a vocal line with a melodic line and a piano accompaniment. The piano accompaniment includes a section marked 'Cor.' (Cornet) in the right hand.

es yeux L'a _ mour _ s'en fait des ar _ mes, L'amour

FL.

Haut. CL.

The fourth system continues the vocal line and piano accompaniment. The vocal line has a melodic line with some rests. The piano accompaniment features a rhythmic accompaniment.

s'en fait des ar _ mes Il em _ prun _ te ses char _

Cor.

FL.

The fifth system concludes the vocal line and piano accompaniment. The vocal line has a melodic line with some rests. The piano accompaniment features a rhythmic accompaniment.

pp

S mes A mon jo-li bu-tin. Ah!

Cl.

pp pizz.

esce.

S ah! ah!

fpp

Ped

rit. . . . molto. . .

S Da mes et de moi selles

suivez.

Cor. *p*

fpp

S Qui vou-lez é-tre belles Lais-sez-là.

fpp

Haut. Cl.

édez. - Tempo.

S lais-sez là, laissez là vos bi-joux!

édez. - Tempo.

Haut. Cl.

Cl. Bⁿ Cors.

p e cresc.

Da mes et de moi selles Qui vou lez è tre

JOSEPH *p e cresc.*

Da mes et de moi selles Qui vou lez è tre

V. TAFF. (1 part) *ere scen*

p C'est ain si qu'u ne bel le

CHAMPEAUX *ere scen*

p Da mes et de moi sel les Qui vou

Marcchasse. *ere scen*

p La la la la ta la la la la la la

Recons *ere scen*

p Da mes et de moi sel les Qui vou

p

belles Laissez là, laissez là,

belles Laissez là, laissez là,

Raille un amour fi dèle Et puis rui nez vous

lez è tre bel les, Lais sez

la la Lais sez là, oui, lais sez

lez è tre bel les Lais sez

Fl. Cl.

Cors.

Ped.

rit. - - - *Tempo.*

S. — Lais - sez là vos bi - joux. Vi - te, vi - te, fleu - ris - sez -

J. — Vi - te, vi - te, fleu - ris - sez -

V. *rit.* - - - *Tempo.*

T. en bi - joux Rui - nez - vous; sol - te - ment,

C. vos bi - joux, Lais - sez, \wedge lais - sez là vos bi -

M. *rit.* - - -

R. vos bi - joux Ah!

p rit. - - - *Tempo.*

FL. Haut.

S. - vous, Vi - te, vi - te, fleu - ris - sez - vous!

J. - vous, Vi - te, vi - te, fleu - ris - sez - vous! *cresc.*

V. — sol - te - ment en bi - joux, — sol - te - *cresc.*

T. - joux! Lais - sez, *cresc.*lais - sez là vos bi - joux, Vi - te,

M. Ah! ah! ah! Vi - te,

R. Ah! ah! ah!

Vns. Cors.

S
Vi - te, vi - te, vi - te, vi - te,

J
Vi - te, vi - te, vi - te, vi - te,

V
T
- ment, sol - te - ment

C
Vi - te, vi - te,

V
Vi - te, vi - te,

R
Vi - te, vi - te,

Fl. Haut. Cl.
Horn.

f *ff*

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

S
fleuris - sez - vous! Lais - sez là vos bi - joux,

J
fleuris - sez - vous! Lais - sez là vos bi - joux,

V
T
en bi - joux, Rui - nez - vous en bi - joux,

C
fleuris - sez - vous! Lais - sez là vos bi - joux,

V
fleuris - sez - vous! Laissez là vos bi - joux! Lais - sez là vos bi - joux!

R
fleuris - sez - vous! Laissez là vos bi - joux! Lais - sez là vos bi - joux! Vi - te

f *ff* Tutti

S. Vi - te, vi - te fleuris - sez - vous! fleurissez - vous!

J. Vi - te, vi - te fleuris - sez - vous! fleurissez - vous!

V. Sol - te - ment ru - i - nez - vous! en bi - joux!

T. Vi - te, vi - te fleuris - sez - vous! fleurissez - vous!

M. Vi - te, vi - te fleuris - sez - vous! fleurissez - vous!

R. Vi - te, vi - te fleuris - sez - vous! fleurissez - vous!

Ped. * Ped.

sec. fff

S.

J.

V.

T.

M.

R.

brillante.

FIN.